

Greenland Spring Water ApS

Kissarneqqortuunnguaq 9, Postboks 510, 3900

CVR-nr. 12 24 50 68

Company reg. no. 12 24 50 68

Årsrapport *Annual report*

1. januar - 31. december 2018

1 January - 31 December 2018

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 28. juni 2019.
The annual report have been submitted and approved by the general meeting on the 28 June 2019.



Jakob Willi Grob
Dirigent
Chairman of the meeting

Notes to users of the English version of this document:

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.*

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side
	<u>Page</u>
Påtegninger	
<i>Reports</i>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Ledelsesberetning	
<i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger	3
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	4
<i>Management's review</i>	
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2018	
<i>Annual accounts 1 January - 31 December 2018</i>	
Anvendt regnskabspraksis	5
<i>Accounting policies used</i>	
Resultatopgørelse	9
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	10
<i>Balance sheet</i>	
Noter	12
<i>Notes</i>	

Ledelsespåtegning *Management's report*

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2018 for Greenland Spring Water ApS.

The managing director has today presented the annual report of Greenland Spring Water ApS for the financial year 1 January to 31 December 2018.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2018 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2018.

I consider the accounting policies used appropriate, and in my opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position at 31 December 2018 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2018.

Direktionen anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 2018 for opfyldt.

The managing director considers the requirements of omission of audit of the annual accounts for 2018 as met.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.


I am of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Beringen SH, den 28. juni 2019
Beringen SH, 28 June 2019

Direktion
Managing Director


Jakob Willi Grøb

Selskabsoplysninger

Company data

Selskabet
The company

Greenland Spring Water ApS
Kissarneqqortuunnguaq 9
Postboks 510
3900

E-mail: advokat@alg.gl
E mail

CVR-nr.: 12 24 50 68
Company reg. no.

Stiftet: 15. december 2004
Established: 15 December 2004

Hjemsted: Sermersooq
Domicile:

Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Financial year: 1 January - 31 December

Direktion
Managing Director

Jakob Willi Grob

Ledelsesberetning

Management's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

I henhold til den grønlandske is- og vandesportlov besidder selskabet licens gældende til og med 2028. Licensen omfatter udforskning af vandet fra Lyngmarkskilden, salg til Grønland samt udenlandseksport.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets nettoomsætning udgør kr. mod kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør -20.602 kr. mod 1.853.081 kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

The principal activities of the company

The Company is holder of a licence under the Greenlandic ice and water export act, at least to year 2028. The license allows exploring the water from Lyngmarkskilden, selling it to Greenland as well exporting it abroad.

Development in activities and financial matters

The net turnover for the year is DKK against DKK last year. The results from ordinary activities after tax are DKK -20.602 against DKK 1.853.081 last year. The management consider the results satisfactory.

Events subsequent to the financial year

No events have occurred after the balance sheet data to this date, which would influence the evaluation of this annual report.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Årsrapporten for Greenland Spring Water ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

The annual report for Greenland Spring Water ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises. Furthermore, the company has chosen to comply with some of the rules applying for class C enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).

Resultatopgørelsen

The profit and loss account

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Other operating income

Other operating income comprise accounting items of secondary nature in proportion to the principal activities of the enterprise, including gains on disposal of intangible and tangible fixed assets.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler og tab på debitorer

Other external costs

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises and loss on debtors

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acon toskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials

Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger måles til kostpris med tillæg af opskrivninger og med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Grunde og bygninger opskrives på grundlag af regelmæssige, uafhængige vurderinger af dagsværdien. Nettoopskrivninger ved dagsværdiregulering indregnes direkte på egenkapitalen efter fradrag af udskudt skat og bindes på en særlig reserve for opskrivning. Nettonedskrivninger ved dagsværdireguleringer indregnes i resultatopgørelsen.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med tillæg af opskrivninger til dagsværdi og med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

Tilbageførsel af tidligere foretagne opskrivninger og indregnede udskudte skatter vedrørende opskrivninger indregnes direkte i selskabets egenkapital.

Øvrige materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

The balance sheet

Tangible fixed assets

Land and buildings are measured at cost with addition of revaluations and with deduction of accrued depreciation and writedown. Land is not depreciated.

Land and buildings are revaluated on the basis of regular, independent evaluation of the fair value. The net revaluation at fair value adjustment is recognised directly on the equity after deduction of deferred tax and tied up in a particular revaluation reserve. Net impairment at fair value adjustments is recognised in the profit and loss account.

The basis of depreciation is cost with the addition of revaluations at fair value and with the deduction of expected residual value after the end of the useful life of the asset. The depreciation period is fixed at the acquisition date and re-evaluated annually. If the residual value exceeds the book value of the asset, the depreciation expires.

Reversal of previous revaluations and recognised deferred taxes concerning revaluations are recognised directly in the company's equity.

Other tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.

The basis of depreciation is cost with deduction of any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the book value, the amortisation discontinues.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

If the amortisation period or the residual value is changed, the effect on amortisation will in the future be recognised as a change in the accounting estimates.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvor brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

The cost of a total asset is divided into separate components. These components are depreciated separately, the useful lives of each individual components differing.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:

	Brugstid <i>Useful life</i>
Bygninger <i>Buildings</i>	20 år/years
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, operating assets, fixtures and furniture</i>	10 år/years

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. For tjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsmkostninger.

Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or losses are recognised in the profit and loss account as other operating income or other operating expenses.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

Available funds

Available funds comprise cash at bank and in hand.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånop-tagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Under periodeafgrænsningsposter indregnes modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

Liabilities

Financial liabilities related to borrowings are recognised at the received proceeds with the deduction of transaction costs incurred. In following periods, the financial liabilities are recognised at amortised cost, corresponding to the capitalised value by use of the effective interest. The difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the profit and loss account during the term of the loan.

Also capitalised residual leasing liabilities in connection with financial leasing contracts are recognised in the financial liabilities.

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

Accrued expenses and deferred income

Received payments concerning income during the following years are recognised under accrued expenses and deferred income.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december
Profit and loss account 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Andre driftsindtægter <i>Other operating income</i>	0	63.441
Andre eksterne omkostninger <i>Other external costs</i>	<u>-20.602</u>	<u>-65.514</u>
Resultat før finansielle poster Results before net financials	-20.602	-2.073
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	0	1.888.521
1 Andre finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	<u>0</u>	<u>-33.367</u>
Årets resultat Results for the year	<u>-20.602</u>	<u>1.853.081</u>
 Forslag til resultatdisponering: Proposed distribution of the results:		
Overføres til overført resultat <i>Allocated to results brought forward</i>	0	1.853.081
Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from results brought forward</i>	<u>-20.602</u>	<u>0</u>
Disponeret i alt Distribution in total	<u>-20.602</u>	<u>1.853.081</u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver <i>Assets</i>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
<u>Note</u>		
Anlægsaktiver <i>Fixed assets</i>		
2 Bygninger/ Property	200.000	200.000
2 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar/ Equipment		
	<u>0</u>	<u>0</u>
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Tangible fixed assets in total</i>	<u>200.000</u>	<u>200.000</u>
Anlægsaktiver i alt <i>Fixed assets in total</i>	<u>200.000</u>	<u>200.000</u>
Omsætningsaktiver <i>Current assets</i>		
Likvide beholdninger <i>Available funds</i>	<u>35</u>	<u>20.137</u>
Omsætningsaktiver i alt <i>Current assets in total</i>	<u>35</u>	<u>20.137</u>
Aktiver i alt <i>Assets in total</i>	<u>200.035</u>	<u>220.137</u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Passiver <i>Equity and liabilities</i>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Egenkapital <i>Equity</i>		
3 Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	125.000	125.000
4 Overført resultat <i>Results brought forward</i>	-22.990.743	-22.970.141
Egenkapital i alt <i>Equity in total</i>	<u>-22.865.743</u>	<u>-22.845.141</u>
 Gældsforpligtelser <i>Liabilities</i>		
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group enterprises</i>	17.616.655	17.616.655
Anden gæld <i>Other debts</i>	4.644.333	4.644.333
Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Long-term liabilities in total</i>	<u>22.260.988</u>	<u>22.260.988</u>
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	221.010	220.510
Anden gæld <i>Other debts</i>	558.780	558.780
Periodeafgrænsningsposter <i>Accrued expenses and deferred income</i>	25.000	25.000
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	<u>804.790</u>	<u>804.290</u>
Gældsforpligtelser i alt <i>Liabilities in total</i>	<u>23.065.778</u>	<u>23.065.278</u>
 Passiver i alt <i>Equity and liabilities in total</i>	<u>200.035</u>	<u>220.137</u>
 5 Nærtstående parter <i>Related parties</i>		

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
1. Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>		
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	0	33.367
	<u>0</u>	<u>33.367</u>
2. Materielle anlægsaktiver		
	Bygninger/ Property	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar/ Equipment
Kostpris 1. januar 2018	15.000.000	223.151
Kostpris 31. december 2018	<u>15.000.000</u>	<u>223.151</u>
Afskrivninger 1. januar 2018	14.800.000	223.151
Afskrivninger 31. december 2018	<u>14.800.000</u>	<u>223.151</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2018	<u>200.000</u>	<u>0</u>
3. Virksomhedskapital		
<i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. januar 2018		
<i>Contributed capital 1 January 2018</i>	125.000	125.000
	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>

Noter Notes

All amounts in DKK.

	<u>31/12 2018</u>	<u>31/12 2017</u>
4. Overført resultat		
<i>Results brought forward</i>		
Overført resultat 1. januar 2018		
<i>Results brought forward 1 January 2018</i>	-22.970.141	-24.823.222
Årets overførte overskud eller underskud		
<i>Profit or loss for the year brought forward</i>	<u>-20.602</u>	<u>1.853.081</u>
	<u>-22.990.743</u>	<u>-22.970.141</u>

5. Nærtstående parter *Related parties*

Bestemmende indflydelse *Controlling interest*

938 Greenland Water GmbH
Im Benze 41
CH-8222 Beringen
Schweiz

Hovedaktionær
Majority shareholder

Koncernregnskab

Consolidated annual accounts

Greenland Spring Water ApS indgår i koncernregnskabet for 938 Greenland Water GmbH, Im Benze 41, CH-8222 Beringen, Schweiz

Greenland Spring Water ApS are included in the consolidated financial statements of 938 Greenland Water GmbH, Im Benze 41, CH-8222 Beringen, Switzerland